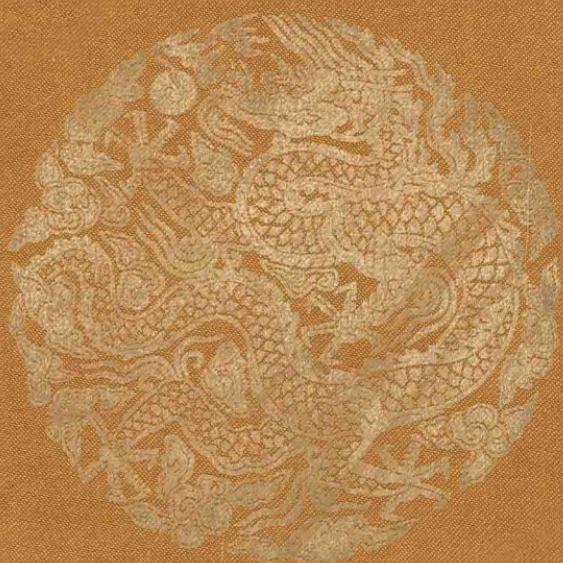


歷治通資



中華書局

【传世经典 文白对照】

資治通鑑

二

汉纪

〔宋〕司马光 编撰
沈志华 张宏儒 主编



目录

卷第十七	汉纪九	起辛丑(前 140)尽丁未(前 134)凡七年	.....	626
卷第十八	汉纪十	起戊申(前 133)尽丙辰(前 125)凡九年	.....	666
卷第十九	汉纪十一	起丁巳(前 124)尽壬戌(前 119)凡六年	....	712
卷第二十	汉纪十二	起癸亥(前 118)尽辛未(前 110)凡九年	...	754
卷第二十一	汉纪十三	起壬申(前 109)尽壬午(前 99)凡十一年	.....	792
卷第二十二	汉纪十四	起癸未(前 98)尽甲午(前 87)凡十二年	.....	836
卷第二十三	汉纪十五	起乙未(前 86)尽丙午(前 75)凡十二年	.....	874
卷第二十四	汉纪十六	起丁未(前 74)尽癸丑(前 68)凡七年	.....	906
卷第二十五	汉纪十七	起甲寅(前 67)尽己未(前 62)凡六年	.....	950
卷第二十六	汉纪十八	起庚申(前 61)尽壬戌(前 59)凡三年	.....	994
卷第二十七	汉纪十九	起癸亥(前 58)尽壬申(前 49)凡十年	.....	1026
卷第二十八	汉纪二十	起癸酉(前 48)尽己卯(前 42)凡七年	.....	1058
卷第二十九	汉纪二十一	起庚辰(前 41)尽戊子(前 33)凡九年	.....	1096
卷第三十	汉纪二十二	起己丑(前 32)尽戊戌(前 23)凡十年	.....	1140
卷第三十一	汉纪二十三	起己亥(前 22)尽丁未(前 14)凡九年	.....	1184
卷第三十二	汉纪二十四	起戊申(前 13)尽癸丑(前 8)凡六年	.....	1226
卷第三十三	汉纪二十五	起甲寅(前 7)尽乙卯(前 6)凡二年	.....	1256
卷第三十四	汉纪二十六	起丙辰(前 5)尽戊午(前 3)凡三年	.....	1290
卷第三十五	汉纪二十七	起己未(前 2)尽壬戌(2)凡四年	.....	1324
卷第三十六	汉纪二十八	起癸亥(3)尽戊辰(8)凡六年	.....	1364

卷第十七 汉纪九

起辛丑(前 140)尽丁未(前 134)凡七年

世宗孝武皇帝上之上

建元元年(辛丑,前 140)

1 冬,十月,诏举贤良方正直言极谏之士,上亲策问以古今治道,对者百馀人。广川董仲舒对曰:“道者,所繇适于治之路也,仁、义、礼、乐,皆其具也。故圣王已没,而子孙长久,安宁数百岁,此皆礼乐教化之功也。夫人君莫不欲安存,而政乱国危者甚众;所任者非其人而所繇者非其道,是以政日以仆灭也。夫周道衰于幽、厉,非道亡也,幽、厉不繇也。至于宣王,思昔先王之德,兴滞补敝,明文、武之功业,周道粲然复兴,此夙夜不懈行善之所致也。”

“孔子曰:‘人能弘道,非道弘人。’故治乱废兴在于己,非天降命,不可得反;其所操持悖谬,失其统也。为人君者,正心以正朝廷,正朝廷以正百官,正百官以正万民,正万民以正四方。四方正,远近莫敢不壹于正,而亡有邪气奸其间者,是以阴阳调而风雨时,群生和而万民殖,诸福之物,可致之祥,莫不毕至,而王道终矣!”

世宗孝武皇帝上之上

建元元年(辛丑,公元前140年)

1 冬季,十月,汉武帝下诏,令大臣举荐贤良方正直言极谏的人才,武帝亲自出题,围绕着古往今来治理天下的“道”,进行考试。参加考试的有一百多人。广川人董仲舒在答卷中说:“所谓的‘道’,是指由此而达到天下大治的道路,仁、义、礼、乐都是推行‘道’的具体方法。所以,古代圣明的君王去世之后,他的后代可以长期稳坐天下,国家几百年太平无事,这都是推行礼乐教化的结果。凡是君主,没有人不希望自己的国家能安宁长存,但是却有许多国家遭受政治昏乱、国家危亡的厄运。其原因就在于君主用人不当,没有按照正确的方法来治理国家,所以国家政治一天比一天接近灭亡。周王朝在幽王、厉王时期出现衰败,并不是由于治国的道路不存在了,而是由于幽王、厉王不遵循治国之道。到了周宣王在位时,他仰慕过去先王的德政,恢复被淡忘的先王善政,改革近世的积弊,发扬周文王、周武王的功业,周代的王道再次焕发出夺目的光彩,这是日夜不懈地推行善政而取得的成效。

“孔子说:‘人可以发扬光大道,而不是道提携人。’所以,国家的治乱兴亡在于君主自己,只要不是天意要改朝换代,统治权就不会丧失;君主的作为悖理错误,就会丧失统治地位。做君主的人,首先端正自己的思想,然后才能用以整肃朝廷,整肃了朝廷才能用以整肃百官,整肃了百官才能用以整肃天下百姓,整肃了天下百姓才能用以整肃四方的夷狄各族。四方的夷狄各族都已整肃完毕,远近没有胆敢不统一于正道的,没有邪气冲犯天地之间,因此就会阴阳谐和,风调雨顺,生物安和相处,百姓繁衍生息,所有象征幸福的鸟兽和可以招致的祥瑞征兆,全都出现,这就是王道的最佳境界了!

“孔子曰：‘凤鸟不至，河不出图，吾已矣夫！’自悲可致此物，而身卑贱不得致也。今陛下贵为天子，富有四海，居得致之位，操可致之势，又有能致之资，行高而恩厚，知明而意美，爱民而好士，可谓谊主矣。然而天地未应而美祥莫至者，何也？凡以教化不立而万民不正也。夫万民之从利也，如水之走下，不以教化堤防之，不能止也。古之王者明于此，故南面而治天下，莫不以教化为大务。立太学以教于国，设庠序以化于邑，渐民以仁，摩民以谊，节民以礼，故其刑罚甚轻而禁不犯者，教化行而习俗美也。圣王之继乱世也，扫除其迹而悉去之。复修教化而崇起之；教化已明，习俗已成，子孙循之，行五六百岁尚未败也。秦灭先圣之道，为苟且之治，故立十四年而亡，其遗毒餘烈至今未灭，使习俗薄恶，人民嚚顽，抵冒殊扞，熟烂如此之甚者也。窃譬之：琴瑟不调，甚者必解而更张之，乃可鼓也；为政而不行，甚者必变而更化之，乃可理也。故汉得天下以来，常欲治而至今不可善治者，失之于当更化而不更化也。

“臣闻圣王之治天下也，少则习之学，长则材诸位，爵禄以养其德，刑罚以威其恶，故民晓于礼谊而耻犯其上。武王行大谊，平残贼，周公作礼乐以文之；至于成、康之隆，图固空虚四十馀年；此亦教化之渐而仁谊之流，非独伤肌肤之效也。

“孔子说：‘凤凰不来，黄河也不出现龙马背负的河图，我还是算了吧！’他为自己的德行本可招致这些祥瑞，但因为身份卑贱不能招致，而感到悲哀。现在，陛下贵为天子，富有四海，身居得以招致祥瑞的尊位，手持可以招致祥瑞的权势，又有能够招致祥瑞的资质；品行高尚而恩德深厚，头脑聪明而心地善良，爱护百姓而尊重贤士，可称得上是好君主了。但是，天地没有相应的表示，祥瑞没有出现，原因何在？主要在于没有推行道德教化，百姓没有走上正路。百姓追逐财利，就如同水急速地流向低处一样，不用教化筑成河堤来约束它，就不能阻止。古代英明的君主深知此理，所以在身为君主治理天下时，没有不把教化作为根本大事的。建立太学，以便在都城兴起教化，兴办学府，以便在地方城邑中开导民众，用仁来引导民众，用义来激励民众，用礼来节制民众，所以，当时的刑罚很轻而没有人触犯法禁，其原因在于推行了教化而社会风俗很好。圣明的君主接收了一个昏乱的世道，首先把它的一切残余全部扫除，再兴办教化，提高教化的地位；教化已见明效，好的社会风俗已经形成，子孙后代沿袭不变，实行五六百年也不会衰败。秦朝不采用先代圣王的治国之道，实行不顾长远、只顾眼前的统治方法，所以立国仅有十四年就灭亡了。秦遗留下来的恶劣影响至今还没有清除，导致社会风俗浅薄恶劣，百姓不讲忠信德义，触犯法律，殊死反抗，风俗竟然败坏到如此程度。我私下做了这样一个比喻：弹奏琴瑟音律不和谐，严重时必须解下旧弦，更换新弦，才可以弹奏；实施统治遇到了阻碍，严重时一定要加以改变，才能治理好国家。所以，自从汉朝得到天下以来，一直想治理好国家，但至今没有治理好，其原因就在于应当实行改革的时候而没有实行。

“我听说圣明的君主治理天下，让他的臣民年幼时学习知识，成年后就给他官位以磨砺他的才能，颁给爵位俸禄以培养他对君主的感恩戴德，实施刑罚以威慑他的罪恶念头，所以，百姓才能通晓礼义，而以冲犯君主为耻。周武王奉行天下大义，推翻了独夫民贼，周公制作了礼和乐来修饰周政；到了成王、康王的大治时期，没有人犯罪，监狱空无一人长达四十多年。这也是推行教化和仁义的结果，而不止是用伤残皮肉的刑罚去威胁百姓的成效。

至秦则不然，师申、商之法，行韩非之说，憎帝王之道，以贪狼为俗，诛名而不察实，为善者不必免而犯恶者未必刑也。是以百官皆饰虚辞而不顾实，外有事君之礼，内有背上之心，造伪饰诈，趋利无耻；是以刑者甚众，死者相望，而奸不息，俗化使然也。今陛下并有天下，莫不率服，而功不加于百姓者，殆王心未加焉。《曾子》曰：‘尊其所闻，则高明矣；行其所知，则光大矣。高明光大，不在于他，在乎加之意而已。’愿陛下因用所闻，设诚于内而致行之，则三王何异哉！

“夫不素养士而欲求贤，譬犹不琢玉而求文采也。故养士之大者，莫大廩太学；太学者，贤士之所关也，教化之本原也。今以一郡、一国之众对，亡应书者，是王道往往而绝也。臣愿陛下兴太学，置明师，以养天下之士，数考问以尽其材，则英俊宜可得矣。今之郡守、县令，民之师帅，所使承流而宣化也；故师帅不贤，则主德不宣，恩泽不流。今吏既亡教训于下，或不承用主上之法，暴虐百姓，与奸为市，贫穷孤弱，冤苦失职，甚不称陛下之意；是以阴阳错缪，氣氣充塞，群生寡遂，黎民未济，皆长吏不明使至于此也！”

“夫长吏多出于郎中、中郎、吏二千石子弟，选郎吏又以富訾，未必贤也。且古所谓功者，以任官称职为差，非谓积日累久也；故小材虽累日，不离于小官，贤材虽未久，不害为辅佐，是以有司竭力尽知，务治其业而以赴功。今则不然。累日以取贵，积久以致官，

到秦代就不是这样了。秦沿袭申不害、商鞅的法令，实行韩非的学说，憎恶上古帝王的治世之道，提倡贪求财利的风俗，只看虚名而不注重实际，做好事的人不一定能幸免受刑罚，而做坏事的人也不一定能受到惩罚。因此，百官都追求虚名假誉而不注重实际政务，表面上有侍奉君主的礼仪，内心却有背叛君主的念头，弄虚作假，追逐财利，毫无廉耻；所以遭受刑罚的人很多，死人连成片，但是犯罪却没被制止，是风俗的影响造成了这样的状况。现在陛下统治全国，天下没有不服从的，但是却没有给百姓带来功德，大概是由于您没有注意到这个问题吧。《曾子》一书说：‘尊重所听到的道理，他就算是高明了；实践所知道的知识，他就算是光大了。高明光大，不在于别的，就在于认真注意罢了。’希望陛下能依据所听到的道理，真诚地信奉它并把它推行开来，那么，您与圣明的三王就没有什么不同了！

“平常不招徕和尊重士人，而想求得贤能之臣，就好像不雕琢玉石而想得到花纹美丽的玉器一样。所以，招徕和尊重士人的方法，没有比兴建太学更为重要的了；太学，是培养贤士的处所，是推行教化的根本。现在，让一郡、一国的所有民众都来参加皇帝主持的考试，而没有一个符合诏书要求的人才，这说明上古圣王之道几乎灭绝了。臣希望陛下兴建太学，设置学识渊博的老师，用来培养天下的士人，经常考试以便学生能全面表现自己的才能，就可以得到出类拔萃的人才了。现在的郡守和县令，是百姓的表率，其职责就在于上承朝廷政令而向下贯彻执行；所以，如果这些表率人物无德无才，就会造成君主仁德不为人所知，对百姓的恩泽无法贯彻的局面。现在的官吏都不能教化民众，有的还不遵守朝廷的法度，残酷地虐待百姓，与坏人勾结，贪求财利，百姓贫困孤弱，怨声载道，无法维持生计，严重违背陛下的要求；所以，阴阳不和，凶气充满天地之间，宇宙万物难以正常生长，天下百姓不得幸福，这些都是官吏不称职造成的后果！”

“官吏大部分是从郎中、中郎、二千石官员的子弟中挑选的，选任郎官又以家庭富于资财为条件，所选的人未必是贤能的人。而且，古代所说的‘功’是按照任官政绩的好坏来区分大小，并不是指任职的累积时间；所以，本事小的人，即使是任职时间很长，也只能仍做小官，贤能的栋梁之材，即使任职时间很短，也不妨碍他做辅政大臣，所以，官吏们都尽心竭力，一心做好本职工作而建功立业。现在就不是这样了。累积时日就可以猎取富贵，任期长久就可以升官晋职，

是以廉耻貿亂，賢不肖混淆，未得其真。臣愚以為使諸列侯、郡守、二千石各擇其吏民之賢者，歲貢各二人以給宿衛，且以觀大臣之能。所貢賢者，有賞；所貢不肖者，有罰。夫如是，諸吏二千石皆盡心于求賢，天下之士可得而官使也。遍得天下之賢人，則三王之盛易為而堯、舜之名可及也。毋以日月為功，實試賢能為上，量材而授官，錄德而定位，則廉耻殊路，賢不肖異處矣！

“臣聞眾少成多，積小致巨，故聖人莫不以晦致明，以微致顯。是以堯發於諸侯，舜興廩深山，非一日而顯也，蓋有漸以致之矣。言出于己，不可塞也；行發於身，不可掩也。言行，治之大者，君子之所以動天地也。故盡小者大，慎微者著。積善在身，猶長日加益而人不知也；積惡在身，猶火銷膏而人不見也。此唐、虞之所以得令名而桀、紂之可為悼惧者也。

“夫樂而不亂，復而不厭者，謂之道。道者，萬世亡敝；敝者，道之失也。先王之道，必有偏而不起之處，故政有眊而不行，舉其偏者以補其敝而已矣。三王之道，所祖不同，非其相反，將以救溢扶衰，所遭之變然也。故孔子曰：‘無為而治者其舜乎！’改正朔，易服色，以順天命而已；其餘盡循堯道，何更为哉！故王者有改制之名，亡變道之實。然夏尚忠，殷尚敬，周尚文者，所繼之救當用此也。孔子曰：‘殷因于夏禮，

因此，廉洁与耻辱相互交错，贤能和不肖相互混淆，不能判明真伪。我认为让列侯、郡守、二千石官秩的官员，各自从所管理的官吏、百姓中选择贤能的人，每年向朝廷选送二人，以为天子服务，而且可以用这种方法来观察大臣的才能高低。谁选送的人有贤德，就给予赏赐，谁选送的人不好，就给予惩罚。如果这样，所有二千石官员都会全力以赴地寻求贤人，天下的人才都可以成为国家官员而为皇上效力了。把天下的贤人都吸收到朝廷中来，那么，三代圣王的功业不难于造就，而且尧舜的美名也可以企及。不要用任职时间长短计算功劳，而把实际考察出来的贤能之人列为上等，根据各人才能大小给以不同的官职，核查品行的高低而确定不同的官位，就会使廉洁和耻辱、贤与不肖区别得很清楚了！

“我听说积少成多，积小成大，所以古代的圣人，没有一个不是由默默无闻而变成美名远扬，由卑微而导致显赫；因此，尧起步于诸侯之位，舜兴起于深山之中，并不是一日之内突然显赫起来，应该说是日积月累循序渐进的结果。言语是由自己说出来的，不能阻塞；行为是由自身做出来的，无法掩饰；言语和行为，是治理天下的重要内容，君子正凭借着它而感动天地。所以，能做好一切小事的人，才能成就大业，能注意一切细微之善的人，才能功德彰明。本身积累了善德，就像人的身体长高时那样，每天都在增长自己却不知道；本身积累了恶行，就像灯火熬干了灯油一样，自己也没有察觉；这正是唐尧虞舜成就美名和夏桀商纣成为后人引为鉴诫的原因。

“身处娱乐之中而不淫乱，反复行善而不厌倦，这就是‘道’。遵循道行事，可保证万世之后无弊害；只要有弊害产生，一定是因为没有按照道行事。一定是因为执行先王之道有所偏废，所以政治昏乱政令不行。补救的方法，就是运用王道中被偏废的部分去补救政治的积弊罢了。三代圣王的治国之道，侧重点各有不同，并不是它们相互矛盾，它们都是为了医治社会积弊，只是由于各自面对的社会情况不同，才形成了治国之道的不同。所以孔子说：‘要说无为而治的人，应该首推舜吧！’舜改换历法，改变朝服颜色，只是顺应改朝换代的天意罢了。其馀一切都遵循尧的治国之道，哪里改变过什么呢！所以，圣明的君主，有改变制度的名义，而没有改变治道的实际内容。然而，夏代推崇忠直，商代推崇恭敬，周代推崇礼仪，形成这种不同的原因，是因为它们要改变各自面对的现实，必须使用各自不同的治国方法。孔子说：‘商代继承了夏代的制度，

所损益可知也；周因于殷礼，所损益可知也；其或继周者，虽百世可知也。’此言百王之用，以此三者矣。夏因于虞，而独不言所损益者，其道一而所上同也。道之大原出于天，天不变，道亦不变，是以禹继舜，舜继尧，三圣相受而守一道，无救敝之政也，故不言其所损益也。繇是观之，继治世者其道同，继乱世者其道变。

“今汉继大乱之后，若宜少损周之文致，用夏之患者。夫古之天下，亦今之天下，共是天下，以古准今，壹何不相逮之远也！安所繆盪而陵夷若是？意者有所失于古之道与，有所诡于天之理与？

“夫天亦有所分予：予之齿者去其角，傅其翼者两其足，是所受大者不得取小也。古之所予禄者，不食于力，不动于末，是亦受大者不得取小，与天同意者也。夫已受大，又取小，天不能足，而况人乎！此民之所以嚣嚣苦不足也。身宠而载高位，家温而食厚禄，因乘富贵之资力以与民争利于下，民安能如之哉！民日削月朘，浸以大穷。富者奢侈羨溢，贫者穷急愁苦；民不乐生，安能避罪！此刑罚之所以蕃而奸邪不可胜者也。天子大夫者，下民之所视效、远方之所四面而内望也。近者视而放之，远者望而效之，岂可以居贤人之位而为庶人行哉！

所进行的改革和发展是可以知道的；周代继承了商代的制度，所进行的改革和发展是可以知道的；以后继承周代的，就是过了一百代之后所实行的制度，也可以推测得出来。’这是说百代君主所用的治国之道，也就是使用夏商周这三种了。夏代是继承了有虞氏的制度，而孔子唯独没有说到两者之间的改革和发展，是因为两者的治国之道一致，而且所推崇的原则相同。道之所以精深博大，是因为它来源于天，只要天不变，道也就不会变；所以，夏禹继承虞舜，虞舜继承唐尧，三位圣王相互授受禅让天下，却遵循相同的治道，是因为其间不存在需要改革的弊政，所以孔子不说他们之间的改革和发展。由此看来，继承一个大治的朝代，继起者实行与原来相同的治国之道；继承一个政治昏乱的朝代，继起者一定要改变治国之道。

“现在汉朝是在大乱之后建国的，似乎应该略为改变周代制度的过分强调礼仪，而提倡夏代的忠直之道。古代的天下，也就是现在的天下，同是这一个天下，为什么古代与现在相比，却会有那么大的差距！为什么败坏到如此程度？估计或许是因为没有遵循古代的治国之道吧，或许是因为违背了天理吧？

“天对万物也有一定的分配原则：让长出上齿的动物不让它再长犄角，让长出双翅的鸟类只让它有两只脚，这是让已受大利的，不能再取得小利。古代那些接受俸禄的官员，不许从事农耕收获，不得经营工商末业，这也是既得大利就不能再取小利，与天的分配原则是相同的。那些已得大利又要夺取小利的人，连天都不能满足其贪欲，更何况人呢！这正是普通百姓纷纷抗议生活没有保障的原因。那些达官显贵，身受朝廷宠荣而居高位，家庭富裕又享受朝廷俸禄，于是凭借着既富又贵的资本和权势，与平民百姓去争利，百姓怎能和他们抗衡啊！百姓逐日逐月地被削弱，最后陷入穷困。富裕的人奢侈成风挥金若土，穷困的人走投无路苦不聊生；百姓感觉不到活着有什么乐趣，怎么能避免犯罪呢！这正是刑罚繁多却不能制止犯罪的原因。天子的官员，是平民百姓观察仿效的对象，是远方各民族从四面八方向中央观察仿效的对象；远近的人都观察和仿效他们，怎能身居贤人的高位却去做平民百姓所做的事呢！

夫皇皇求财利，常恐乏匮者，庶人之意也；皇皇求仁义，常恐不能化民者，大夫之意也。《易》曰：‘负且乘，致寇至。’乘车者，君子之位也；负担者，小人之事也。此言居君子之位而为庶人之行者，患祸必至也。若居君子之位，当君子之行，则舍公仪休之相鲁，无可为者矣。

“《春秋》大一统者，天地之常经，古今之通谊也。今师异道，人各异论，百家殊方，指意不同，是以上无以持一统，法制数变，下不知所守。臣愚以为诸不在六艺之科、孔子之术者，皆绝其道，勿使并进，邪辟之说灭息，然后统纪可一而法度可明，民知所从矣！”

天子善其对，以仲舒为江都相。会稽庄助亦以贤良对策，天子擢为中大夫。丞相卫绾奏：“所举贤良，或治申、韩、苏、张之言乱国政者，请皆罢。”奏可。董仲舒少治《春秋》，孝景时为博士，进退容止，非礼不行，学者皆师尊之。及为江都相，事易王。易王，帝兄，素骄，好勇。仲舒以礼匡正，王敬重焉。

2 春，二月，赦。

3 行三铢钱。

4 夏，六月，丞相卫绾免。丙寅，以魏其侯窦婴为丞相，武安侯田蚡为太尉。上雅向儒术，婴、蚡俱好儒，推毂代赵绾为御史大夫，兰陵王臧为郎中令。绾请立明堂以朝诸侯，且荐其师申公。秋，天子使使束帛加璧、安车驷马以迎申公。既至，见天子。

急急忙忙地追求财利，经常害怕穷困，这是平民百姓的心理状态；急急忙忙地追求仁义，经常害怕不能用仁义去感化百姓，这是官员应有的意境。《易经》说：‘既背负着东西又用车拉着东西，招来了强盗抢劫。’乘坐车辆，这是君子的本分；身背肩担，这是小人应该做的事。《易经》的这句话，是说居于君子尊位而去做平民百姓的事，这样的人，一定会招来祸患。如果身居君子的高位，而做君子应该做的事情，那么，除了用当年公仪休在鲁国为相辅政的方法之外，就没有别的方法了。

“《春秋》推崇的天下一统，这是天地之间的根本原则，是古往今来的一致道义。现在，每个经师传授的道不同，每个人的论点各异，百家学说旨趣不同，因此，君主没有办法实现统一，法令制度多次变化，臣下不知应该遵守什么。我认为，所有不属于儒家‘六艺’范围之内，不符合孔子学说的一切学派思想，都禁止传播，不许它们与儒学并存发展，使邪恶偏激的学说归于灭绝，这样做了就能保证政令统一，法度明确，臣民就知道该遵循什么了！”

武帝很赞赏董仲舒的对答，任命他做江都国的相。会稽人庄助也以贤良的身份参加了考试，武帝选拔他担任中大夫。丞相卫绾向武帝上奏：“举荐来的贤良，有的研究申不害、韩非、苏秦、张仪的学说，用来扰乱国家政治的，请都予以遣返。”武帝批准了奏请。董仲舒从小研究《春秋》，孝景帝时做了博士官，平日的进退举止，不做任何不合乎礼法的事，学者们都用尊师的礼节尊敬他。等到董仲舒做了江都国的相，侍奉江都易王刘非。易王刘非，是武帝的哥哥，历来骄横，好逞血气之勇。董仲舒用礼义来约束他，易王也很敬重董仲舒。

2 春季，二月，汉武帝颁布赦令。

3 朝廷发行三铢钱。

4 夏季，六月，丞相卫绾被免职，丙寅（初七），武帝任命魏其侯窦婴做丞相，任命武安侯田蚡做太尉。武帝极重儒术，窦婴、田蚡都喜好儒术，极力推荐代地人赵绾担任御史大夫，推荐兰陵人王臧担任郎中令。赵绾奏请兴建明堂以接受诸侯王的朝见，并且向武帝推荐了他的老师申公。秋季，武帝派出使者带着表示礼聘的帛和玉璧，驾着安车驷马去迎接申公入朝。申公到了京城，拜见武帝。

天子问治乱之事，申公年八十馀，对曰：“为治者不至多言，顾力行何如耳！”是时，天子方好文词，见申公对，默然；然已招致，则以为太中大夫，舍鲁邸，议明堂、巡狩、改历、服色事。

5 是岁，内史宁成抵罪髡钳。

二年（壬寅，前 139）

1 冬，十月，淮南王安来朝。上以安属为诸父而材高，甚尊重之，每宴见谈话，昏暮然后罢。

安雅善武安侯田蚡，其入朝，武安侯迎之霸上，与语曰：“上无太子，王亲高皇帝孙，行仁义，天下莫不闻。宫车一日晏驾，非王尚谁立者！”安大喜，厚遗蚡金钱财物。

2 太皇窦太后好黄老言，不悦儒术。赵绾请毋奏事东宫。窦太后大怒曰：“此欲复为新垣平邪！”阴求得赵绾、王臧奸利事，以让上；上因废明堂事，诸所兴为皆废。下绾、臧吏，皆自杀；丞相婴、太尉蚡免，申公亦以疾免归。

初，景帝以太子太傅石奋及四子皆二千石，乃集其门，号奋为“万石君”。万石君无文学，而恭谨无与比。子孙为小吏，来归谒，万石君必朝服见之，不名。子孙有过失，不责让，为便坐，对案不食；然后诸子相责，因长老肉袒谢罪，改之，乃许。子孙胜冠者在侧，虽燕居必冠。其执丧，哀戚甚悼。子孙遵教，

武帝询问关于国家治乱的事，申公已是八十多岁的高龄，回答说：“治理天下的人，可贵之处不在于他多说些什么，只看努力实干得怎样罢了。”这时，武帝正喜爱文辞，看到申公的对答，沉默不语。武帝虽然对申公的对答不满意，但既然已把他招来了，就任命他做了太中大夫，安顿他住在鲁王在京城的官邸中，商议有关兴建明堂、天子视察各地、改换历法和服色等事情。

5 这一年，内史宁成犯罪，被判处髡刑并且身带铁镣去服徒刑。

二年（壬寅，公元前139年）

1 冬季，十月，淮南王刘安来朝见皇帝。皇帝因为刘安从辈分说是叔父，而且有很高的才能，很尊重他，经常在无事时，召他来随意交谈，直到天很晚了才停止。

刘安一直与武安侯田蚡结交，他来京朝见时，武安侯到霸上迎接他，告诉他说：“皇帝没有太子，大王是高皇帝的亲孙子，广行仁义的美名，天下人没有不知道的。假若皇帝突然去世，除了大王之外还有谁能继承帝位呢！”刘安闻言大喜，赠送给田蚡丰厚的金钱财物。

2 太皇窦太后喜好黄老学说，不喜欢儒家学说。赵绾奏请，以后的国家政务不要再向太后奏报。窦太后勃然大怒说：“他想做第二个新垣平吧！”窦太后暗中搜集到赵绾、王臧贪赃的证据，以此责备皇上用人不当。皇上就废止了兴建明堂的事，赵绾等人主持的一切活动都被废止。赵绾、王臧被逮捕下狱，他们都自杀了。丞相窦婴、太尉田蚡被免职，申公也以有病为借口，被免职归家。

当初汉景帝因为太子太傅石奋及其四个儿子，都有二千石的官秩，就总计他一门父子五人的官秩之和，称石奋为“万石君”。万石君没有文才学问，但恭敬谨慎却没有人可以与他相比。子孙做小官，回来看望他，万石君必定身穿朝服以礼相见，不叫他们的名字。子孙有了过错，他不直接批评，而是离开正室坐到厢屋中，对着桌子不吃饭。然后，儿子们互相批评，有过失的人通过长辈人来求情，并且袒露身体前来请罪，表示一定要改正，石奋才答应他的要求而进餐。已经成年的子孙在身边，石奋即使闲居无事，也必定衣冠整齐。他主持丧事，表情极为悲痛。后代人遵循他的教导，